

Einaferð enn um føroyska 100 kr. seðilin

Noyddist at gjalda tvær krónur fyri at veksla

Vit hava fingið hópin av frásøgnum um, hvussu trupult tað er at gjalda við føroyskum pengaseðlum í Danmark, tí handelsfólk og onnur ikki vita, at hesin hevur sama virði

sum danska gjaldoyra.

Vit hava eisini hoyrt frá einum lesara, sum sigur frá, at hann fyrri fáum árum síðan fór í banka í Oslo, at veksla ein føroyskan og ein danskan

100 kr. seðil. Viðvíkjandi tí danska seðlinum, var eingin trupulleiki, og lesarin fekk tað hesin var verdur, eftir norskum gjaldoyra.

Verri var tó við tí før-

COM-DATA...

Tað hendir seg meira enn so at vit blaðmenn kunnu vera mismæltir. Tað hendi m.a. í Com-data greinini í seinasta Sosiali. Vit umrøddu eina veirvekt, sum vit skrivaðu verður nýtt á flakavirkjum, og síðani umrøddu vit eitt töl, sum verður nýtt í samband við troling. Tað rætta er, at veirvektin er tað tólið, sum verður brúkt í samband við troling. Com-data hevur annars latið flakavirkjum vanligar vektir. Hetta eru íslenskar vektir, sum eru tilsettar data-skipanina hjá Com-Data.

Blaðm.



Poul Jacob Olsen
65 ár

Býráðslimirnir ikki kunnugir við mannagongdina

— tá tað snýr seg um bygging av ellis og røktarheimi

Í Sosialinum nr. 81 segði Jákup Lindenskov, lögtingsmaður, at Javnaðarflokkurin í september mánað fer at seta uppskot fram á Ting, um bygging av ellis og røktarheimi í Havn.

Hetta verður gjørt fyri møguliga at fáa figging til byggingina, á annan hátt enn higartil hevur verið mannagongdin innan slika stovnsbygging.

Somu hugsan hava Eilíf Samuelson, landsstýrismaður og Vilhelm Johannesen, lögtingsmaður eisini havt í Sosialinum nr. 79. Teir vísu á alternativa loysn, tá tað snýr seg um ellis og røktarheims bygging.

Í Oyggjatiðindi mikudagin 25. august, úttala triggir býráðslimir í Havn til blaðið, at teir ikki longur vilja sita sjóarfallið av sær, men at farast skal undir bygging beinan-

vegin. Grundtøki kann útvegast í vikuni, siga teir triggir, Petur í Gong, Zakarias Wang og Ingi Mohr.

Viðari verður sagt í Oyggjatiðindi: — Vit vita at Sosialstýrið í Danmark er á vitjan í Føroyum í hesi vikuni. Sosialstýrið skal goðkenna slika bygging, og tí meta vit, at málið hevur skundi.

Vit hava spurt Jákup Lindenskov, hvarjar viðmerkingar hann hevur til greinina í Oyggjatiðindi?

— Eg haldi at skrivningin um ellis og røktarspurningin í Sosialinum í seinastuni hevur loypt hvøkk í býráðslimirnar, sum hava úttala seg til Oyggjatiðindi, og at teir ikki kunnu vera serliga væl kunnugir við mál, sum bygging og figging av slika stovni.

Fyri tað fyrsta hevur Sosialstýrið ikki eitt orð

at siga, um føroyingar vilja byggja ein serstakan stov. Henda avgerð liggur hjá myndugleikunum í Føroyum, og er tað bert Landsstýrið, sum kann taka støðu til, nær og hvar bygging skal fara fram.

Heldur tú, at Tórshavnar Kommuna nú fer at taka spurningin upp?

— Tað er ikki lætt at siga, men tá vit vita, at Tórshavnar Kommuna við byggingini av Svímjól til 40–50 mill. kr. hevur bundið seg figgarliga nógv ár fram eftir, og tá kommunan ikki hevur sett pening av til bygging av ellis og røktarheimi, sum er 10 pst. av savnaða byggikostnaðinum, so er trupult at skilja, at henda bygging soleiðis í skundi kann verða framd, sigur Jákup at enda.

Dag.

oyska 100 kr. seðlinum, tí hann noyddist lesarin at gjalda tvær krónur fyri at fáa vekslaðan. Hóast lesarin gjørdi vart við, at virði av dansku og føroysku seðlunum var tað sama, so hjálpti einki, og lesarin fór út aftur úr bankanum, — tvær krónur fátækari.

Annar lesari visur á, at á 100 kr. seðlinum stendur: »Útgivin sambært lóg nr. 238, 12. april 1949«, undirskrivað Ríkisumboðið og Landsstýrið.

Lesarin heldur, at ein handelsvinna í Danmark kann hava torført við at skilja, at seðilin er ektaður og vil hava at vita, um handelsfólk í Danmark eru pliktaði at taka móti føroyskum pengaseðlum?

Vit hava sett spurningin fram í peningastovni. Har segdu teir okkum, at danir eru pliktaði at taka móti føroyskum seðlum, men at peningastovnurin í Føroyum altíð ráddi fólk til at veksla, aðrenn tey fóru av landinum.

Hetta er lættast fyri øll, tí tað nyttar lítið at standa og tvihalda um seðlaviði t.d. í einum handli, har handelsfólk ikki kenna føroysku seðlarnar ella hvat virði teir hava.

Øðrvísi er í teimum stóru peningastovnunum í Danmark, har kennur starvsfólkkið meira til útlendskt gjaldoyra og sjálvandi eisini virði av føroyska 100 kr. seðlinum.

Dag.

Mánadagin 30. august fyllir Poul Jacob Olsen, á Dalinum í Klaksvík. Hann er føddur í 1917. Foreldrinir vóru Betta og Óli á Dalinum.

Poul Jacob kenna vit sum ein av bestu útróðrarnum í Klaksvík og serti man tað ikki vera eftir pápanum, sum var tiltikin skilamaður og útróðrarmaður.

Um tað mundi vera dugnaskapur hansara sum fiskamaður, sum færdi til at Poul Jacob kom at verða uppi í politikki eitt so langt áramál, skal ikki her verða røtt um, men nógv týðir uppá, at Poul Jacob á mongum økjum hevur sýnt slíkan dugnaskap, so hann skjótt kom uppi kommunalt arbeiði, sum sóknarstýrslimur og formaður í tveimum skeiðum. Hann var fyrstu ferð valdur í sóknarstýrið í 1955 og formaður var hann frá 1956–58 og í árunum 1964–1966.

Í 1958, í november var Poul Jacob valdur á ting og sat sum tingmaður til november 1980, óslitið í samfull 22 ár sum javnaðarmaður.

Poul Jacob er kendur sum tann støðfasti, sinniligi og málvisi. Tok hann orðið, varð lurtað eftir tí hann segði, var altíð sakligur og tað hann færdi fram hevði vekt,

bæði tá hann talaði at og somuleiðis tá hann greiddi frá hvi neyðugt var at gera tiltøk, sum kanska ikki vóru so populær akkurát tá. Eftirtíðin vísti tó aloftast, at maðurin hevði grein í sínum máli.

Serliga hevur kunnleikin hjá Poul Jacob um fiskivinnu og um alt sum hevði við sjógvinn og sjóvinnu at gera verið eitt gott aktiv fyri tingið. Hansara trúgva arbeiði í kommunalum arbeiði somuleiðis.

Poul Jacob hevur havt mong álitisstørv í sínum drúgva skeiði sum politikari — og støðugt er hann hin sami, virkin og ikki minni goður í ráðum. Hann situr enn í álitisstørvum, formaður í nevndini fyri Nordfar, er í stýrinum fyri SEV og stýrinum fyri Kjølbrogrunninum.

Vit hava alla orsök til at fegnast um at eiga Poul Jacob framvegis sum virknan — og ikki litlan týðning hevur tað fyri flokkinn, at hann framvegis er við á fundum og sigur sína hugsan um hvussu vit skulu stinga út í kortið — ella vísa á tað sum kundi verið øðrvísi.

Hjartaliga tillukku, góði vinur.

J.L.